

Ljubljana, 26. 10. 2015

Priloga št. 1:

PROGRAM TISKOVNE KOMISIJE ZIFF ZA LETO 2016

Tiskovna komisija ZIFF je na seji dne, 26. oktobra 2015, sprejela program za leto 2016.

A. KNJIŽNA ZBIRKA RAZPRAVE FF			
		Avtor	Naslov
1.	R-1-2016	Lev Kreft	Estetikov atelje: od modernizma k sodobni umetnosti
2.	R-2-2016	Alenka Morel in Vojko Gorjanc	Skupnostno tolmačenje: slovenščina v medkulturni komunikaciji
3.	R-3-2016	Primož Vitez	Poetične izpeljave francoske proze. Slog in kontekst literarnega besedila
4.	R-4-2016	Leon Stefanija	Sizifovsko lepo: portret Uroša Rojka
5.	R-5-2016	Nataša Vampelj Suhadolnik	V svetu nesmrtnih bitij: Grobna umetnost dinastije Han in njena kozmološka zasnova
6.	R-6-2016	Mateja Pezdirc Bartol	Navzkrižja svetov: Študije o slovenski dramatiki
7.	R-7-2016	Simona Petru	Ujeti v čas: Epizodični spomin in razvoj modernega mišljenja pri Homo sapiensu
8.	R-8-2016	Luka Culiberg, Mateja Petrovčič (ur.)	Na stičišču mnogoterih svetov. Azijske študije v Sloveniji
9.	R-9-2016	Monika Govekar-Okoliš, Renata Kranjčec	Mentorstvo v praktičnem usposabljanju v delovnih organizacijah
10.	R-10-2016	Petra Gregorčič Mrvar, Jana Kalin, Jasna Mažgon, Janko Muršak, Barbara Šteh	Skupnost in šola: vrata se odpirajo v obe smeri

SKUPAJ: 35.500,00 EUR

Predvideni stroški so cca. 3.500,00 EUR na monografijo. Tiskovna komisija krije stroške tiska, računalniškega preloma, tehničnega urejanja in lektoriranja. Avtorski honorar za znanstvene monografije ni upravičen strošek in zato ni predviden.

B. SOFINANCIRANJE NATISA V REVIJAH ZNANSTVENE ZALOŽBE FF			
		Revija	Obseg v avtorskih polah
1.	S/B-1-2016	Acta Linguistica Asiatica	8
2.	S/B-2-2016	Acta Neophilologica	3
3.	S/B-3-2016	Andragoška spoznanja	14
4.	S/B-4-2016	Ars & Humanitas	21
5.	S/B-5-2016	Azijske študije	9
6.	S/B-6-2016	Dela	18
7.	S/B-7-2016	Documenta Praehistorica	8
8.	S/B-8-2016	ELOPE	13
9.	S/B-9-2016	Linguistica	12
10.	S/B-10-2016	Muzikološki zbornik	5
11.	S/B-11-2016	Slovenščina 2.0	18
12.	S/B-12-2016	Verba Hispanica	6
13.	S/B-13-2016	Vestnik za tuje jezike	8

SKUPAJ: 14.300,00 EUR (143 avtorskih pol)

Subvencionira se 100,0 EUR bruto na avtorsko polo v obliki delnega plačila računa za tisk, ali računalniškega preloma. Obračun se naredi na podlagi dejanskega obsega objavljenih člankov raziskovalcev ZIFF v letniku revije, vendar ne v večjem obsegu, kot je bilo odobreno.

C. SOFINANCIRANJE NATISA PUBLIKACIJ, PRI KATERIH SODELUJEJO RAZISKOVALCI FF IN BODO IZŠLE PRI ZNANSTVENI ZALOŽBI FF.					
		Avtor	Naslov	Zbirka	Odobrena sredstva
1.	S/C-1-2016	Vojko Gorjanc in Polona Gantar (ur.)	Korpusni slovnični opisi slovenščine	Prevodoslovje in uporabno jezikoslovje	2.000,00 EUR
2.	S/C-2-2016	Gregor Pompe, Katarina Bogunović Hočevar, Nejc Sukljan (ur.)	Between Universal and Local: From Modernism to Postmodernism	/	2.000,00 EUR
3.	S/C-3-2016	Marko Uršič (ur.)	Filozofska šola Franceta Vebra: O življenju in delu Vebrovih doktorandov v času 1919–1945	/	2.000,00 EUR
4.	S/C-4-2016	Cvetka Hedžet Tóth	Demaskirajoče tendence	/	2.000,00 EUR
5.	S/C-5-2016	Vojko Gorjanc, Polona Gantar, Iztok Kosem in Simon Krek	Slovar sodobne slovenščine: problemi in rešitve (ang. e-izdaja)	Prevodoslovje in uporabno jezikoslovje	2.000,00 EUR
6.	S/C-6-2016	Marija Zlatnar Moe, Tanja Žigon, Tamara Mikolič Južnič	Center in periferija: Razmerja moči v svetu prevajanja	Prevodoslovje in uporabno jezikoslovje	2.000,00 EUR
7.	S/C-7-2016	Avgust Lešnik	Boris Ziherl: Obča sociologija - Sociologija kulture. Izbrani spisi s spremnimi besedili	Zbirka: Portreti	2.000,00 EUR
8.	S/C-8-2016	Ambrož Kvartič	Sodobne povedke v Sloveniji	Zupaničeva knjižnica	2.000,00 EUR
9.	S/C-9-2016	Danijela Trškan	Didaktika zgodovine 1996–2016 (Prispevki k metodiki pouka zgodovine)	/	2.000,00 EUR
10.	S/C-10-2016	Brian Boyd / Tomo Virk (ur.)	O izvoru zgodb: Evolucija, mišljenje in fikcija (prevod monografije)	/	2.000,00 EUR
11.	S/C-11-2016	Zygmunt Bauman / Ksenija Vidmar Horvat (ur.)	Postmodern Ethics	Ob-vezno	2.000,00 EUR

12	S/C-12-2016	Carole Pateman / Ur: Ksenija Vidmar Horvat	Sexual Contract	Ob-vezno	2.000,00 EUR
13	S/C-13-2016	Jasna Podreka	Intimnopartnerski umori žensk v Sloveniji	/	2.000,00 EUR
14	S/C-14-2016	Erika Kržišnik (ur.)	Prostor in čas v frazologiji	/	2.000,00 EUR
15	S/C-15-2016	Ana Ješe Perković	Zahodni Balkan na poti v EU – med tranzicijo, demokratizacijo in evropeizacijo	Dela	2.000,00 EUR
16	S/C-16-2016	Ada Gruntar Jermol, David Limon, Mojca Schlamberger Brezar	Contrastive analysis in discourse studies and translation / Kontrastive Diskurzanalyse und Translation / Analyse contrastive de discours et traduction	Prevodoslovje in uporabno jezikoslovje	2.000,00 EUR
17	S/C-17-2016	Jana Rošker, Huang Chun-chieh, Guo Qiyong, Marko Ogrizek + prevajalci	Krepost kot temelj dobrega sosodstva: Konfucijevi nauki v Vzhodni Aziji	Studia Humanitatis Asiatica	2.000,00 EUR
18	S/C-18-2016	Jana S. Rošker, Téa Sernelj, Katja Kolšek, Li Zehou	Li Zehou in modernizacija kitajske filozofije	Studia Humanitatis Asiatica	2.000,00 EUR
19	S/C-19-2016	Resnik Planinc Tatjana, Ilc Mojca, Ogrin Matej	Trajnostna mobilnost v procesu izobraževanja/ Sustainable Mobility in the Process of Education	GeograFF	2.000,00 EUR
20	S/C-20-2016	Ogrin Matej (ur.)	Nitrogen dioxide and black carbon concentrations in Ljubljana	GeograFF	2.000,00 EUR
21	S/C-21-2016	Cvetka Hedžet Tóth	Materialistično- idealistična zarez	/	2.000,00 EUR
22	S/C-22-2016	Tone Smolej (ur.)	Med antiko in avantgardami: literarne raziskave	/	2.000,00 EUR
23	S/C-23-2016	Alojzija Zupan Sosič (ur.)	Drugačnost v slovenskem jeziku, literaturi in kulturi (52. SSJLK)	52. SSJKL	2.000,00 EUR

24.	S/C-24-2016	Erika Kržišnik, Miran Hladnik (ur.)	Toporišičeva Obdobja (Obdobja 35)	Obdobja 35	2.000,00 EUR
25.	S/C-25-2016	Barbara Lampič, Anamarija Slabe	Regionalni viri Slovenije: Potencial Slovenije za večjo samooskrbo z ekološkimi živili	GeograFF	2.000,00 EUR
26.	S/C-26-2016	Darko Ogrin, Barbara Lampič (ur.)	Ljudje in okoljske spremembe	GeograFF	2.000,00 EUR
27.	S/C-27-2016	Barbara Lampič, Karel Natek, Simon Kušar, Dejan Rebernik	Regionalni viri Slovenije: Geografski model trajnostnega prostorskega razvoja	GeograFF	1.200,00 EUR
28.	S/C-28-2016	Andrej Bekeš, Martina Ožbot, Mojca Smolej, Žele Andreja et. al.	Die Partikeln Zwischen Theorie und Empirie (Členki med teorijo in empirijo)	Slovenske germanistične študije	2.000,00 EUR
29.	S/C-29-2016	Boštjan Kravanja, dr. Jože Hudales, Ingrid Slavec Gradišnik	Vinko Möderndorfer - šolnik, revolucionar, narodopisec in angažiran znanstvenik.	Zupaničeva knjižnica	2.000,00 EUR
30.	S/C-30-2016	Boštjan Kravanja, Jože Hudales, Tanja Rozenbergar	Collecting and collections in times of war or political and social change.	Zupaničeva knjižnica	2.000,00 EUR
31.	S/C-31-2016	Igor Pribac	Dr. Božidar Debenjak - osemdesetletnik (delovni naslov)	/	2.000,00 EUR
32.	S/C-32-2016	Špela Lah	Nemško glasbeno gledališče v Ljubljani (1875-1914)	/	2.000,00 EUR

Tiskovna komisija ZIFF bo posamezno monografijo sofinancirala v višini do 2.000,00 EUR bruto oziroma v višini zaprosenih sredstev, če so le ta nižja od 2.000,00 EUR, razen če so upravičeni stroški nižji. Upravičena stroška sta priprava za tisk (računalniški prelom) ter tisk. Prihodek od prodaje posamezne monografije, sofinancirane s strani Tiskovne komisije ZIFF, se glede na vložene deleže porazdeli med financerje (med posamezni oddelek in sklad Tiskovne komisije).

SKUPAJ: 63.200,00 EUR

D. SOFINANCIRANJE TISKA MONOGRAFIJ PRI ZALOŽBAH, S KATERIMI SODELUJEJO RAZISKOVALCI.					
		Avtor	Naslov	Založba	Odobrena sredstva
1.	S/D-1-2016	Vojko Gorjanc	Može lingvistika da menja svet?	XX vek Beograd	2.000,00 EUR
2.	S/D-2-2016	Igor Maver (ur.)	Stanonikov zbornik: Študije in eseji s področja literarnih in sorodnih ved	SAZU	2.000,00 EUR
3.	S/D-3-2016	Milica Antič Gaber (ur.)	Gender Structuring of Contemporary Slovenia	Peter Lang	2.000,00 EUR
4.	S/D-4-2016	Filomena Sirovica (avtorica), Predrag Novaković (ur.)	Ocena izgube vrednosti in znanstvenega informacijskega potenciala pri uničenih arheoloških depozitih	Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije	2.000,00 EUR
5.	S/D-5-2016	Matija Črešnar (ur.)	Arheološka biografija krajine ob meji med avstrijsko Štajersko in Slovenijo / Archaologische Biographie einer Landschaft an der steirisch-slowenischen Grenze	Universalmuseum Joanneum Graz	2.000,00 EUR
6.	S/D-6-2016	Biba Teržan, Matija Črešnar (ur.)	Tradicija in inovativnost. Pohorsko Podravje pred tremi tisočletji	Narodni muzej Slovenije	2.000,00 EUR
7.	S/D-7-2016	Johann Georg Lughofer	Die Trottas, Jacques und Onufrij. Namen im Werk von Joseph Roth	Königshausen & Neuman	2.000,00 EUR
8.	S/D-8-2016	Marija Javor Briški, Irena Samide	The Meeting of the Waters - Fluide Räume in Literatur und Kultur	Iudicium Verlag	2.000,00 EUR
9.	S/D-9-2016	David Movrin, Elzbieta Olechowska (ur.)	Classics and Communism in Theatre	Fakulteta "Artes liberales" Univerze v Varšavi	2.000,00 EUR
10.	S/D-10-2016	Patrizia Farinelli	Soliloqui e tradimenti: narrati va italiana tra moderni smo e postmodernismo	Edizioni di Storia e Letteratura v Rimu	2.000,00 EUR

Sofinanciranje se izvede izključno na podlagi sozaložniške ali soizdajateljske pogodbe z Znanstveno založbo FF.
SKUPAJ: 20.000,00 EUR